



**CONSILIUL
UNIUNII EUROPENE**

**Bruxelles, 10 octombrie 2012 (11.10)
(OR. en)**

14739/12

LIMITE

**COEST 342
PESC 1213
RELEX 918**

NOTĂ PUNCT „I/A”

Sursă: Comitetul politic și de securitate
Data: 10 octombrie 2012
Destinatar: Comitetul Reprezentanților Permanenți/Consiliul
Subiect: Relațiile cu Belarus
= Proiect de concluzii ale Consiliului

1. La 10 octombrie 2012, Comitetul politic și de securitate a ajuns la un acord asupra textului proiectului de concluzii ale Consiliului privind Belarus care figurează în anexă.
2. În acest context și sub rezerva confirmării de către Comitetul Reprezentanților Permanenți, Consiliul (Afaceri Externe) este invitat să adopte aceste concluzii în cadrul reuniunii sale din 15 octombrie 2012.

Proiect de concluzii ale Consiliului privind Belarus

1. Reamintind concluziile Consiliului din 31 ianuarie 2011, 20 iunie 2011 și 23 martie 2012, Consiliul atrage atenția asupra importanței pe care o acordă acestei țări vecine cu UE și cetățenilor săi și rămâne deosebit de îngrijorat cu privire la nerespectarea drepturilor omului, a democrației și a statului de drept în Belarus.
2. Făcând trimitere la Declarația Înaltului Reprezentant Catherine Ashton și a comisarului Ștefan Füle, Consiliul regretă că alegerile parlamentare din 23 septembrie 2012, care s-au desfășurat în contextul unei represiuni generale, au reprezentat o nouă ocazie pierdută pentru Belarus de a organiza alegeri în conformitate cu standardele OSCE și internaționale. Consiliul cere autorităților din Belarus să țină seama de recomandările OSCE/ODIHR, să coopereze deplin în acest sens cu OSCE/ODIHR și să permită reînființarea unui birou al OSCE în Belarus.
3. Consiliul își reiterează apelurile la eliberarea imediată și rehabilitarea tuturor prizonierilor politici rămași în închisoare. Consiliul ia act de eliberarea lui Syarhei Kavalenka și consideră că este un semnal pozitiv, dar regretă că aceasta a fost condiționată de cererea unei grațieri prezidențiale. De asemenea, Consiliul rămâne profund îngrijorat de deciziile privind noi condamnări la închisoare și de continuarea relatărilor privind relele tratamente aplicate prizonierilor politici.
4. Consiliul solicită din nou autorităților din Belarus să oprească hărțuirea societății civile, a opoziției politice și a mass-mediei independente. Consiliul îndeamnă autoritățile din Belarus să respecte Rezoluția 20/13 a Consiliului pentru Drepturile Omului, inclusiv să pună în aplicare toate recomandările incluse în raportul Înaltului Comisar al ONU pentru Drepturile Omului din aprilie 2012 și să coopereze deplin cu noul raportor special al ONU pentru Belarus.
5. Din cauza faptului că nu toți prizonierii politici au fost eliberați și că niciun prizonier eliberat nu a fost repus în drepturi, precum și în contextul lipsei de îmbunătățiri în ceea ce privește respectarea drepturilor omului, a statului de drept și a principiilor democratice, Consiliul a decis să prelungească măsurile restrictive existente până la 31 octombrie 2013. În acest context, Consiliul reamintește concluziile sale din 23 martie 2012 și reiterează faptul că politica sa în privința măsurilor restrictive rămâne deschisă și este revizuită în permanență.

6. În spiritul solidarității UE, Consiliul cere din nou Belarus să respecte deplin imunitățile și privilegiile diplomatice, recunoscute la nivel internațional, ale reprezentanțelor diplomatice ale statelor membre UE și ale personalului acestora din Belarus, inclusiv permițându-le să își exercite pe deplin atribuțiile.
7. Consiliul își reafirmă hotărârea fermă de a consolida angajamentul UE în ceea ce privește poporul din Belarus și societatea civilă din Belarus. Consiliul își exprimă sprijinul deplin și constant pentru „Dialogul european privind modernizarea” și intenția de a-l dezvolta în continuare. Consiliul remarcă faptul că Dialogul european a stimulat o dezbateră substanțială în rândul reprezentanților societății din Belarus în vederea propunerii de idei concrete privind necesitățile de reformă și încurajează autoritățile din Belarus să se angajeze în discuții.
8. Consiliul reafirmă disponibilitatea UE de a lansa negocieri pentru acordurile de facilitare a eliberării vizelor și de readmisie, care ar spori contactele între oameni în beneficiul populației din Belarus în ansamblu, și își exprimă regretul față de lipsa unui răspuns din partea autorităților din Belarus la invitația Comisiei din iunie 2011 de a începe negocierile. În același timp, Consiliul salută faptul că statele membre ale UE continuă să utilizeze în mod optim flexibilitățile existente oferite de Codul de vize, în special posibilitatea de a elimina și reduce taxele de viză pentru anumite categorii de cetățeni din Belarus sau în cazuri individuale și ar saluta posibilitatea de a explora modalități de reducere în continuare a taxelor de viză pentru cetățenii din Belarus.
9. Consiliul își reafirmă angajamentul față de politica de implicare critică, inclusiv prin dialog și participare la Parteneriatul estic, și reamintește că dezvoltarea relațiilor bilaterale în cadrul Parteneriatului estic depinde de progresele înregistrate de Belarus în sensul respectării principiilor democrației, statului de drept și drepturilor omului. Consiliul reafirmă disponibilitatea UE de a asigura asistență pentru Belarus în vederea îndeplinirii obligațiilor care îi revin în acest sens.